



Ortspolizei Hochpustertal
Polizia Locale Alta Pusteria

Bearbeitet von - redatto da:
Karin Oberhammer
Tel. +39 0474 916 620 - Fax +39 0474 912 314
ortspolizei@innichen.eu

Anrainer der Wohnbau- und Erweiterungszonen
Residenti delle zone residenziali e di
espansione

IHRE ANSCHRIFTEN/LORO INDIRIZZI

Innichen - San Candido, 22.11.2021

Neue Parkordnung im Hauptort Innichen

Sehr geehrte Anrainer der Wohnbauzonen,

Umweltschutz, Reduzierung der Treibhausmissionen, Verminderung des Individualverkehrs, vermehrte Nutzung der öffentlichen Verkehrsmittel, mehr Lebensqualität, das sind die Gründe für die Umsetzung einer neuen Parkordnung im Hauptort von Innichen. Es muss ein Umdenken stattfinden, wollen wir etwas für unsere Umwelt und für ein lebenswertes Innichen tun. Umweltschutz ist nicht nur ein Thema der hohen Politik, sie fängt bei jedem selbst an, und jeder kleine Beitrag ist maßgebend für eine bessere Zukunft.

Verkehrsreferent, Peter Fuchs nimmt das Dokument der Arbeitsgruppe „Mobilität“ unter der Leitung des Verkehrsexperten, Helmuth Moroder als Grundlage für die Umsetzung einer nachhaltigen Verkehrspolitik im Innichner Hauptort.

Dieses Dokument ist Grundlage für meine politische Arbeit, meint Peter Fuchs. In Zusammenarbeit mit der Gemeindeverwaltung haben wir bereits im ersten Jahr unserer Verwaltungsarbeit mutige Entscheidungen getroffen und umgesetzt. Nicht alle Bürger sind im ersten Moment damit glücklich, weil die Maßnahmen in die persönlichen Gewohnheiten eingreifen, aber im Endeffekt wird jeder feststellen, dass durch die Maßnahmen wesentliche Verbesserungen der Lebensqualität erreicht wurden.

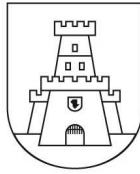
Nuove norme di parcheggio nel centro principale di San Candido

Cari residenti delle zone residenziali,

protezione dell'ambiente, riduzione delle emissioni di gas serra, riduzione del traffico individuale, aumento dell'uso del trasporto pubblico, più qualità della vita, queste sono le ragioni per l'implementazione di un nuovo regolamento di parcheggio nel capoluogo di San Candido. Un cambiamento di pensiero deve avvenire se vogliamo fare qualcosa per il nostro ambiente e per una San Candido vivibile. La protezione dell'ambiente non è solo un tema di alta politica, inizia da ognuno di noi, e ogni piccolo contributo è decisivo per un futuro migliore.

L'assessore al traffico, Peter Fuchs, prende il documento del gruppo di lavoro "mobilità" sotto la guida dell'esperto di trasporti, Helmuth Moroder, come base per l'attuazione di una politica di trasporto sostenibile nel centro principale di San Candido.

Questo documento è la base del mio lavoro politico, dice Peter Fuchs. In collaborazione con l'amministrazione comunale, abbiamo già preso e attuato decisioni coraggiose nel primo anno del nostro lavoro amministrativo. Non tutti i cittadini sono felici all'inizio, perché le misure interferiscono con le loro abitudini personali, ma alla fine tutti si renderanno conto che le misure hanno migliorato significativamente la qualità della vita.



Die Schwerpunkte der neuen Parkordnung:

- Alle weißen Parkplätze im Hauptort Innichen werden zu Kurzparkzonen umgewandelt, um dem Missbrauch und der Langzeitbesetzung der Parkplätze entgegen zu wirken. Die Parkplätze sollen den Innichnern und Innichnerinnen und den Gästen zum Einkauf, Kaffepause, Restaurantbesuch zu Verfügung stehen und die Kaufkraft im Dorf stärken.
- Die Innichner Bürger mit dauerhaftem Wohnsitz in einer Erstwohnung, können pro Wohneinheit in unmittelbarer Nähe ihres Wohnsitzes eine Jahres- bzw. Monatskarte gegen ein Entgelt erhalten. Die Bürger in den Wohnbau- und Erweiterungszonen haben die Besucherparkplätze mit den Infrastrukturen mitfinanziert und erhalten daher die Parkkarte gebührenfrei. **Ab 1. Dezember 2021 können die Bürger von Innichen den Vordruck für den Antrag einer Parkkarte von der gemeindeinternen Internetseite herunterladen und bei der Ortspolizei einreichen.**

Mit der neuen Parkplatzverordnung hoffen wir für mehr Ruhe im Dorf und eine kontrollierte Nutzung der Parkplätze zu sorgen.

Danke an alle Bürger für Ihr Verständnis.

Mit freundlichen Grüßen

I punti focali del nuovo regolamento sui parcheggi:

- Tutti i parcheggi bianchi nel paese principale di San Candido saranno convertiti in zone di parcheggio a sosta breve per contrastare l'uso improprio e l'occupazione a lungo termine dei parcheggi. I parcheggi devono essere a disposizione degli abitanti di San Candido e dei loro ospiti per lo shopping, le pause caffè, le visite ai ristoranti e per rafforzare il potere d'acquisto nel paese.
- I cittadini di San Candido con residenza permanente in una residenza primaria possono ottenere una tessera di parcheggio annuale o mensile a pagamento per unità abitativa nelle immediate vicinanze della loro residenza. I cittadini delle zone di costruzione ed espansione residenziale hanno cofinanziato i parcheggi per i visitatori con le infrastrutture e quindi ricevono la tessera di parcheggio gratuitamente. **A partire dal 1° dicembre 2021, i cittadini di San Candido possono scaricare il modulo per richiedere un contrassegno di parcheggio dal sito web interno del comune e presentarlo alla polizia locale.**

Con il nuovo regolamento di parcheggio speriamo di garantire più pace e tranquillità nel paese e un uso controllato degli spazi di parcheggio.

Grazie a tutti i cittadini per la loro comprensione.

Cordiali saluti

Der Verkehrsreferent / L'assessore al traffico

Peter Fuchs